

English Operating Instructions

Features: Pedometer (Step counter) adopts micro-computer technology with mini-construction design and readable LCD display. The paces are detected via waist movement.

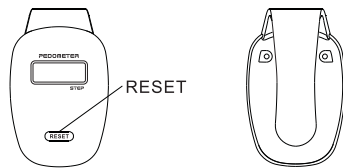
Mounting: Attach the pedometer securely to your waistband or belt, close to the center of your body. Incorrect mounting or irregular walking may result in inaccurate reading.

Measurement:

Start the measurement by pressing and holding the "Reset" key for 1~2 seconds. Or the step counter will keep counting until the press and hold of "Reset" key. The MAX value displayed is 99999 paces.

Battery Instruction:

- 1) Unscrew battery cover
- 2) Remove the battery AG-13 and replace new one.
- 3) Close the battery cover



Auto shut off:

If no motion is detected for 1~2 minutes, the unit will automatically shut down. The value on the pedometer will still be retained in memory. It will resume once motion is detected.

Trouble shooting:

Problems	Cause & Remedy
Not all your steps were detected	Mount the pedometer properly according to the manual and ensure your walking method is right
Obscure display	Low battery: Replacing new battery is necessary. Ambient temperature is too low, the normal display will recover when the temperature rises.
LCD is black	Pedometer has been put under direct sunlight or Operated in high temperature too long. LCD Display will recover into normal status in the shade.

Specification:

Power Source: DC 1.5v (AG-13 x 1pc)
Product Size: 66 x 40 x 28mm

Note:

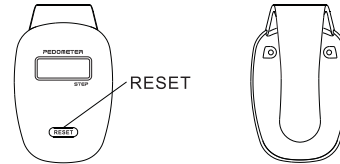
- 1) Be Sure to operate and maintain this precision instrument properly.
- 2) Do not disassemble the pedometer except to replace battery. Doing so may cause damage or affect the measuring accuracy.
- 3) If there is no information or error code shown on the screen of pedometer after pulling out the insulator sheet, it may be the result of electric current concussion or static effect. So please open the battery Cover board and put batteries back again. Then pedometer can work normally.



Spanish MARATHON

Podómetro cuenta pasos con clip que combina tecnología avanzada con agradable diseño y pantalla LCD. Los pasos son detectados a través del movimiento de la cadera al caminar.

Coloca el podómetro en el cinturón cerca del centro de tu cuerpo. Esto asegurará una lectura correcta.



Comienza manteniendo presionado el botón de "reset" durante 1 ó 2 segundos. El podómetro comienza a contar desde 0. El valor máximo es de 99999 pasos. El podómetro se apaga automáticamente si detecta inactividad durante 1 ó 2 minutos. El valor mostrado hasta en momento de el auto-apagado se mantiene en la memoria. El podómetro sigue contando desde el último valor marcado si este no se ha puesto a una vez se reanude la marcha.

Incluye una batería AG-13 que puede reemplazarse una vez se agote.

Problema	Causa / Solución
No se han detectado todos los pasos	Coloca el podómetro correctamente en la cintura.
Display oscuro	La batería está baja y necesita ser remplazada. La temperatura ambiente es demasiado baja.
LCD está negro	El podómetro ha estado expuesto a luz directa del sol. El podómetro ha estado operando a altas temperaturas durante demasiado tiempo.

Especificaciones:

DC 1.5v (AG-13 x 1pc)
Tamaño: 66 x 40 x 28mm

Nota:

- 1) Asegúrate de operar y mantener este aparato correctamente.
- 2) No desarmes el podómetro excepto para remplazar la batería. Hacerlo puede causar que el aparato no vuelva a funcionar correctamente.
- 3) Si una vez eliminado el bloqueador aparece un código de error o la pantalla aparece en blanco, por favor volver a colocar las baterías.



German Bedienungsanleitung PD5018

Spezifikationen: Schrittzähler mit Micro-Computer Technologie und Design mit LCD Bildschirm. Die Schritte werden erkannt aus die Bewegung von der Taille.

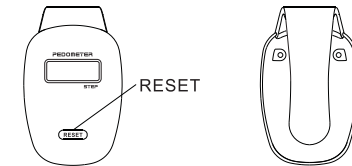
Montage: Legen Sie der Schrittzähler an ihre Gürtel an, mittig von ihren Körper. Wenn falsch angelegt, werden die Schritte nicht richtig angezeigt!

Messungen:

Starten Sie die Messung durch der "Reset" Knopf für 1 bis 2 Sekunden einzudrücken. Maximum der Schritte 99999..

Batterie Anleitung:

- 1) Schrauben Sie den Batteriedeckel ab.
- 2) Entfernen Sie die Batterie AG-13 und ersetzen Sie die Batterie.
- 3) Deckel wieder zuschrauben



Automatischer Abschaltung:

Wenn das Gerät für 1~2 Minuten nicht benutzt wird, schaltet das Gerät automatisch ab. Die Messungswerten bleiben aber aufbewahrt im Speicher. Wenn Sie wieder bewegen, schaltet das Gerät wieder ein.

Fehlersuche:

Fehler	Ursache und Lösung
Nicht alle Schritte sind gezählt worden	Legen Sie das Gerät an nach Bedienungsanleitung und bewegen Sie sich in normaler Gang
Dunkles Bildschirm	Schwache Batterie: Ersetzen Sie wenn nötig die Batterie. Aussen Temperatur ist zu niedrig.
LCD Bildschirm ist schwarz	Der Schrittzähler hat in das direkte Sonnenlicht gelegen oder unter zu hohe Temperaturen funktioniert. Das LCD-Bildschirm wird wieder normal wenn es in den Schatten gelegt wird.

Spezifikation:

Stromversorgung: DC 1.5v (AG-13 x 1pc)
Produkt Abmessungen: 66 x 40 x 28mm

Hinweis:

- 1) Sind Sie sicher das Gerät nach Bedienungsanleitung zu bedienen.
- 2) Wenn Sie einen Fehlermeldung bekommen beim einschalten, bitte legen Sie der Batterie wieder neu ein.



Size: 255 x 175mm

French

Mode d'emploi

Caractéristiques: podomètre (compteur de pas), utilise une micro technologie assemblée dans un gadget de poche à affichage LCD. L'allure est calculée grâce aux mouvements de la taille.

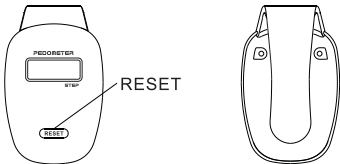
Montage: Fixez solidement le podomètre à votre taille ou à votre ceinture, le plus proche possible du centre de votre corps. Une mise en place incorrecte ou une marche irrégulière peut provoquer une défaillance de la lecture.

Mesure:

Redémarrez la mesure en maintenant la touche "Reset" appuyée pendant 1 à 2 secondes. La valeur affichée est de maximum 99 999 pas.

Changement de piles:

- 1) Dévissez le couvercle des piles
- 2) Retirez la pile et remplacez la par une nouvelle.
- 3) Fermez le couvercle des piles.



Arrêt automatique:

Si aucun mouvement n'est détecté pendant 1 à 2 minutes, l'appareil s'éteint automatiquement. La valeur sur le podomètre sera sauvegardée dans la mémoire. Il reprendra dès qu'il détectera un mouvement.

Problèmes possible:

Problèmes	Cause & Remède
Vos pas ne sont pas tous détectés	Remontez le podomètre en suivant bien les instructions et assurez-vous que votre méthode de marche est bonne.
Affichage sombre	Batterie faible => Le renouvellement de piles est nécessaire. La température ambiante est trop faible => l'affichage redeviendra normal lorsque la température s'élèvera.
L'écran LCD est entièrement noir.	Le podomètre a été exposé trop violemment à la lumière du soleil ou à la chaleur => l'affichage de l'écran LCD redeviendra normal une fois à l'ombre.

Spécificités:

Puissance: DC 1.5v (AG-13 x 1pc)

Taille du produit: 66 x 40 x 28mm

Note:

- 1) Assurez-vous d'entretenir et d'utiliser cet objet de précisions soigneusement
- 2) Ne démontez pas le podomètre sauf pour remplacer la batterie. Le faire dans d'autre cas peut l'endommager ou nuire à ses capacités de calcul.
- 3) Si il n'y a pas d'information ou de code d'erreur sur l'écran du podomètre après avoir retiré l'isolant cela pourrais être le résultat d'un choc ou de l'électricité statique. Si cela arrive ouvrez le couvercle de la batterie et re-insérez les piles. Le podomètre marchera normalement.



Italian

Istruzioni

Caratteristiche: il Pedometro (Contapassi) adotta una tecnologia micro-computer con un design leggero e un leggibile display LCD. I passi sono rilevati attraverso il movimento del punto vita..

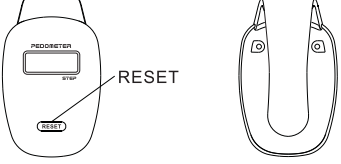
Montaggio: Agganciate saldamente il pedometro alla cintura, vicino al centro del vostro corpo. Un montaggio scorretto o una camminata irregolare potrebbe causare una misurazione poco precisa.

Misurazione:

Tenendo premuto per 1-2 secondi il tasto "Reset" inizierete il conteggio dei passi effettuati. Il valore massimo visualizzato è 99999 passi.

Istruzioni per le batterie:

- 1) Svitare il coperchio delle batterie
- 2) Togliete la batteria AG-13 scarica e rimpiazzetela con una nuova.
- 3) Chiudete il coperchio della batteria



Autospegnimento:

Se per 1-2 minuti nessun movimento è rilevato, il contapassi si spegnerà automaticamente. Il conteggio dei passi rimarrà in memoria. Il contapassi si riattiverà non appena verrà rilevato un movimento.

Risoluzione problemi:

Problemi	Cause & Rimedi
Non tutti i passi vengono rilevati	Legen Sie das Gerät an nach Bedienungsanleitung und bewegen Sie sich in normaler Gang
Display oscurato	Batterie con bassa carica: sostituitele se necessario. La temperatura è troppo bassa, una volta che la temperatura risale, il display tornerà a funzionare.
LCD è nero	Il pedometro è stato posto sotto la luce diretta del sole o ha operato ad alte temperature per lungo tempo. Il display LCD riprenderà la normale funzionalità se posto all'ombra.

Specifiche:

Alimentazione: DC 1.5v (AG-13 x 1 pezzo)

Dimensioni prodotto: 66 x 40 x 28mm

Note:

- 1) Assicuratevi di mantenere e utilizzare questo prezioso strumento in maniera appropriata.
- 2) Non smontate il pedometro eccetto che per sostituire le batterie. In caso contrario potreste causare dei danni che potrebbero compromettere il corretto funzionamento.
- 3) Se si verificassero assenze o errori nella visualizzazione sullo schermo del pedometro dopo aver rimosso la linguetta isolante delle batterie, potrebbe essere a causa di effetti statici. Aprite il coperchio delle batterie, rimuovete e rimpiazzatele. Dopo questa operazione il pedometro funzionerà regolarmente.



Size: 255 x 175mm